

Dea, l'arte della Pasta

LE CAPPELLETTATRICI



LE CAPPELLE

Les Cappellettatrici Mod. D85 sont des machines pour la fabrication des "cappellettis" et "tortellonis" en formes différentes et des raviolis a sacchetto, avec feuille unique, grâce aux moules interchangeables.

Les Cappellettatrici Mod. D85 sont particulièrement indiquées pour le travail avec des farces molles en permettant donc d'obtenir un produit naturel et de qualité élevée.

La ligne Cappellettatrici D85 a été projetée au but de diminuer les temps pour le nettoyage et d'éliminer gaspillage de farces à la fin du travail.

La structure de la machine est en métal satiné sans vernissure.

L'équipement électrique est contenu dans une boîte avec protections de l'eau et des coups, et il est doté de bloc-porte de sécurité.

L'équipement électrique et le dispositifs de sécurité fonctionnent à basse tension 24 Volts. Les moteurs sont triphasé 380-220 Volts - 50/60 Hz. Sur demande on peut fournir des différents voltages.



Le Cappellettatrici Mod. D85 sono macchine per la produzione di cappelletti e tortelloni in diverse forme e ravioli a "sacchetto", a sfoglia unica, grazie alla possibilità di intercambiare gli stampi.

Le Cappellettatrici Mod. 85 sono particolarmente adatte alla lavorazione con ripieni morbidi permettendo quindi di ottenere prodotti di elevata qualità e genuinità.

Questa linea è stata progettata con lo scopo di diminuire i tempi per la pulizia delle macchine ed eliminare sprechi di ripieno a fine lavorazione. La struttura delle macchine è in lega satinata senza verniciatura.

L'impianto elettrico è racchiuso in un apposito contenitore con protezione dall'acqua e dagli urti, dotato di blocco porta di sicurezza. L'impianto elettrico ed i dispositivi di sicurezza funzionano a bassa tensione, a 24 Volts. I motori sono trifase 380-220 Volts - 50/60 Hz. Su richiesta si possono fornire voltaggi speciali.

CAPPELLETTATRICE D85

Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	Producción horaira	kg. 35 - 45	kg. 35 - 45	kg. 35 - 45	kg. 35 - 45
Larghezza sfoglia	Sheet width	Largeur feuille	Ancho hoja	mm. 125			
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Fuerza motriz	Hp. 1			
Peso	Weight	Poids	Peso	kg. 275			
Ingombro	Measures	Encombrement	Estorbo	cm. 52 x 80 x 160			
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	Alimentación electrica	Trifase 380/220 Volts 50/60 Hz	Triphase 380/220 Volts 50/60 Hz	Triphasé 380/220 Volts 50/60 Hz	Trifásica 380/220 Volts 50/60 Hz

CAPPELETTATRICI D85

The Cappellettatrici Mod. D85 are machines to produce "cappelletti" and "tortelloni" in various shapes and to produce one sheet ravioli thanks to the possibility of interchanging moulds.

The Cappellettatrici Mod. D85 are particularly qualified for the working with soft stuffings so that it's possible to obtain products of high quality and genuineness.

This range of machines has been planned to reduce time of cleaning and to eliminate waste of stuffing at the end of work.

The machine structure is made of steel without varnished.

The electric plant and the safety appliances work in low tension (24 Volts). The electric motors are triphase 380-220 Volts - 50/60 Hz. At request we can furnish special voltages.

Las máquinas para producir Capeletis Mod. D85 son máquinas para producir capeletis y tortelonis de diferentes formas y raviolos de "bolsita" con masa de hojaldre de una pieza, gracias a la posibilidad de intercambiar los moldes.

Las máquinas para producir Capeletis Mod. 85 son particularmente adecuadas para la elaboración con rellenos blandos permitiendo por lo tanto obtener productos genuinos de alta calidad.

Esta línea ha sido proyectada con el objeto de disminuir el tiempo necesario para la limpieza de las máquinas eliminando derroches de relleno al final de la elaboración.

La estructura de las máquinas es de aleación satinada sin barnizar.

La instalación eléctrica esta encerrada en un gabinete especial a prueba de agua y de golpes, dotado de puerta con cierre de seguridad. La instalación eléctrica y los dispositivos de seguridad funcionan con baja tensión, con 24 Volts. Los motores son trifásicos de 380-220 Volts - 50/60 Hz.

A pedido se puede suministrar equipos con voltajes especiales.



CAPPELETTATRICI D85/250

Produzione oraria	Production per hour	Production horaire	Producción horaira	kg. 70 - 100	kg. 70 - 100	kg. 70 - 100	kg. 70 - 100
Larghezza sfoglia	Sheet width	Largeur feuille	Ancho hoja	mm. 250			
Potenza motori	Electric motors	Puissance moteurs	Fuerza motriz	Hp. 1 - 0.75 - 1			
Peso	Weight	Poids	Peso	kg. 410			
Ingombro	Measures	Encombrement	Estorbo	cm. 80 x 88 x 185			
Alimentazione elettrica	Electric power	Alimentation électrique	Alimentación eléctrica	Trifase 380/220 Volts 50/60 Hz	Triphase 380/220 Volts 50/60 Hz	Triphasé 380/220 Volts 50/60 Hz	Trifásica 380/220 Volts 50/60 Hz

FORMATI STAMPI

MOULDS - MOULES - MOLDES



3



4



7



1



5



2



8



17



6

Descrizioni e illustrazioni sono indicative. La Società DEA si riserva il diritto di apportare modifiche estetiche e tecniche senza obbligo di preavviso.
The Firm DEA reserves the right to introduce any and all refining and technical modifications as may be deemed necessary or advisable, without advance notice.
La maison DEA se réserve le droit d'apporter des modifications esthétiques et techniques sans préavis.



Costruzioni macchine per paste alimentari

Via Terpi, 22 N - 16141 GENOVA (Italy) • E-mail: deaoff@tin.it • <http://www.deaoff.com>

Tel. 0039.010.8360680 - 0039.010.8361391 • Fax 0039.010.8366906

Cod. fisc. e Part. IVA 00298090101 - C.C.I.A.A. GE 137454 - Reg. soc. n. 22082 fasc. 38219 - Cap. soc. € 10.330,00 int. vers.